

κυβέρνησις τὸ μὲν πειρᾶται νὰ τύχῃ τῆς πλήρους ἐπιψηφίσεως καὶ ἐπικυρώσεως τῆς μετὰ τῶν συμμάχων κρατῶν ἐμπορικῆς συνθήκης, τὸ δὲ νὰ πείσῃ τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ ἔθνους ὅτι τὰ οἰκονομικὰ τῆς χώρας ἔχουσι καλῶς καὶ δὲν φέρουσι τὸν χαρακτῆρα, ὃν ἀποδίδουσιν αὐτοῖς οἱ τῆς κυβέρνησεως πολέμιοι. Σπουδαῖαι ὡσαύτως τυγχάνουσι καὶ αἱ διαδιδόμεναι φῆμαι περὶ συνεντεύξεως τοῦ αὐτοκράτορος Φραγκίσκου Ἰωσὴφ καὶ τοῦ βασιλέως Οὐλέρετον, ἢ δ' ἐν τῇ φήμῃ ταύτῃ σπουδαίοτης ἔγκειται οὐχὶ τόσον ἐν τῇ δικαιολογίᾳ τῆς συνεντεύξεως διὰ τοῦ πόθου τοῦ καισαροβασιλέως, ὅπως ἀνταποδώσῃ τὸν ἀπὸ ἑτῶν γενομένην ἐπίσκεψιν τοῦ βασιλέως τῆς Ἰταλίας πρὸς αὐτόν, ὃσον ἐν τῷ ἐπιχειρήματι ὅτι ὁ αὐτοκράτωρ Φραγκίσκος Ἰωσὴφ πειρᾶται νὰ συνδιαλάξῃ τὸ Κυριναλίον μετὰ τοῦ Βατικανοῦ. Τὸ πρᾶγμα αὐτὸ καθ', ἐαυτὸ φαίνεται ἀδύνατον, παρὰ τὸν ἀνάμιξιν καὶ τῆς Ἀμερικῆς εἰς τὸ ρωμαϊκὸν ζῆτημα, συνεπείᾳ τῶν ἀδιαλλάκτων καὶ ἀσυμβιδάστων ὄλως ἀξιώσεων τῆς παπωσύνης καὶ τῶν περὶ τὸν βασιλέα Οὐλέρετον, τούτων μὲν οὐδένα λόγον ἀνεχομένων περὶ τῆς πρωτευούσης αὐτῶν, ἐκείνης δὲ ἔμμενούσης εἰς τὸ πρὸ τῆς 20 σεπτεμβρίου 1870 καθεστῶς ἐν τῇ ἀθίκτῳ Ρώμῃ.

Ἐκ τῶν τοῦ Αἴμου κρατῶν ἡ Σερβία ἔχει τὴν ἔναρξιν τῶν ἐργασιῶν τῆς Σκουπτσίνης καὶ τὴν πρὸς τὴν Βουλγαρίαν διαφωνίαν συνεπείᾳ τῶν ἀξιώσεων ταύτης πρὸς παράδοσιν τῶν ἐν Βελιγραδίῳ βουλγάρων προσφύγων, τῶν κατηγορουμένων ἐπὶ τῷ ὅτι πολλὰ τὰ κακὰ ἔξυφαίνουσι κατὰ τῶν περὶ τὸν πρίγκιπα Φερδινάνδον καὶ τὸν πρωθυπουργὸν αὐτοῦ Σταύρουλαφ. Τὸ παρόδοξον ἐν παντὶ τούτῳ τῷ τελευταίῳ ζητήματι εἶναι ἡ πολιτεία τῆς Αὐστροουγγαρίας καὶ τῆς Ἰταλίας, αἵτινες ἀξιοῦσαι τὴν παρόδοσιν τῶν κατηγορουμένων ταραχῶν ἐπεμβαίνουσιν εἰς τὰ τοῦ σερβικοῦ βασιλείου, καίτοι ἐν τῷ ζητήματι τοῦ ἐκ Σοφίας ἔξωσθέντος γάλλου ὑπικόου κ. Σαδούρον ὀργιῶντο ἔξ ἀντιθέτου ὄλως ἀρχῆς. Ἡ Ρουμανία προπαρασκευάζεται εἰς τὰς κοινούσιες ἀλευτικὰς ἐκδογάς, τὰς ἀρχομένας τῇ 1 φεβρουαρίου, καὶ τὰς προκαλούσας μεγάλην καὶ σπουδαίαν κίνησιν, συνεπείᾳ τῶν ἐνεργειῶν τοῦ συντηρητικοῦ κόμματος, τοῦ ἔμμενοντος εἰς τὴν πατροπαράδοτον τῶν Βογιάρων πολιτικήν, παρὰ τὰς προσπαθείας τῶν ὑπερομάχων τῆς τριπλῆς συμμαχίας καὶ τὰς γενομένας φιλοφρονήσεις τῷ βασιλεῖ Καρόλῳ κατὰ τὴν τελευταίαν αὐτοῦ παρουσίαν ἐν ταῖς πρωτευούσαις τῶν τριῶν συμμάχων κρατῶν. Ἐν Ἑλλάδι ὑπάρχουσιν αἱ διεξαχθεῖσαι ἀναπληρωματικαὶ ἐκλογαί, ἀπολήξισαι ὑπὲρ τῆς συμπολιτεύσεως καὶ τέλος ἐν Τουρκίᾳ αἱ πρὸς διοργάνωσιν διαφόρων δημοσίων ἔργων προσπάθειαι.

## ΟΙ ΓΑΜΟΙ ΤΗΣ ΣΟΦΙΑΣ ΠΑΛΑΙΟΛΟΓΟΥ

(Συνέχεια· ἵδε ἡριθμὸν 8).

Ε'.

ΤΟ ΕΠΕΙΣΟΔΙΟΝ ΤΟΥ ΤΡΕΒΙΖΑΝΟΥ.

Τὴν ἑορτὴν τῶν γάμων τοῦ Ἰβάν εἶχε ταρδέσει ἐπειδόδιον, διέφερεν μικροῦ δεῖν ἐπέφερεν ὀλέθρια ἀποτελέσματα. Ὁ ἀναγνώ-

στης ἐνθυμεῖται ὅτι ἡ ἐνετικὴ πολιτεία εἶχεν ἀποστείλει εἰς Μόσχαν κατ' ἀρχήν τοῦ 1471 τὸν Ιωάννην Μπατίσταν Τρεβιζάνον μετὰ τῆς διπλῆς ἐντολῆς νὰ ἐξακριβώσῃ ἐπιτοπίως τὴν ἀληθείαν τῶν παραστάσεων τοῦ Γισλάρδον καὶ τοῦ Βώλπ καὶ νὰ μεταβῇ εἰτα εἰς τὴν Χρυσῆν Ὁρδήν, ὥπως διαπραγματευθῇ πρὸς τὸν χάρην τῶν Τατάρων περὶ τοῦ πολέμου, ὃ διπλωμάτης δὲ οὗτος διαπιστοῖ ὅτι ὁ Βώλπ οὐδαμός ἐδικαίωσε τὸν ἐμπιστοσύνην τῆς Γερουσίας, ἅτε τὰ πατριωτικὰ αὐτοῦ αἰσθήματα ὑποτάσσων τῇ πρὸς τὸ κέρδος ἐπιθυμίᾳ, τῆς ταταρικῆς δὲ συμμαχίας μελλούσης νὰ πορίσῃ αὐτῷ μεγάλα προσωπικὰ κέρδην. Τῆς τοῦ μεγάλου πρίγκιπος ἐπεμβάσεως δυναμένης ν' ἀνατρέψῃ τοὺς πλεονεκτικοὺς ὑπολογισμοὺς αὐτοῦ, ἔδει νὰ διαψύγῃ αὐτὸν ἐκ παντὸς τρόπου· ὃ πονηρὸς λοιπὸν Ἰταλὸς περιεβλήθη διὰ μυστηρίου, παρέστησε δὲ τὸν Τρεβιζάνον ὡς τινὰ ἀνεψιὸν αὐτοῦ μεταβάντα πρὸς διακανόνισιν οἰκογενειακῶν ὑποθέσεων· ἐπεφύλασσετο νὰ συνοδεύσῃ αὐτῷ αὐτοπροσθώπως εἰς τὴν Χρυσῆν Ὁρδήν, ἀλλὰ βραδύτερον, διότι ἔδει πρότερον ν' ἀπέλθῃ αὐτὸς εἰς Ἰταλίαν καὶ ὀδηγήσῃ εἰς Μόσχαν τὴν ἱγεμονόπαιδα Ζωήν. Ὁ Τρεβιζάνος μετὰ τὴν ἀναχώρησιν τοῦ συμπατριώτου του περιέστη εἰς σκληρὰν ἀπομόνωσιν ἀγνοῶν τὴν γλώσσαν τοῦ τόπου, θεωρῶν ἐαυτὸν προδεδομένον ἢ ὡς ὅμηρον παραδεδομένον, ἔξεδηλωσε τοὺς φόρους αὐτοῦ πρὸς τοὺς κυρίους του, οἵτινες τόσῳ μᾶλλον συνεμερίσθησαν αὐτοὺς, ὅσφε ὁ Βώλπ ἀντὶ προσελθόντων νὰ παράσχῃ σαφεῖς ἐξηγήσεις, διοδεύων τὴν Ἰταλίαν, ἐπιμελῶς ἀπέψυγε τὴν Βενετίαν. Ἡ Γερουσία ἐταράχθη μεγάλως, ἐγκαταλείπουσα δὲ τὰς πρὸς τοὺς Τατάρους διαπραγματεύσεις, τῇ 17/27 ἀπριλίου διέταξε τὸν γραμματέα αὐτῆς νὰ ἐπανακάμψῃ οἰκαδε Οὔτος, νοσήσας, δὲν ἡδύνηθη ν' ἀπέλθῃ παραχρῆμα, μικροῦ δεῖν δὲ τὴν βραδύτητα ταύτην ἔξετινε διὰ τῆς ζωῆς. Ἡ ἀποστολὴ ἐν τούτοις ἦν λεπτοτέρα καὶ κινδυνωδεστέρα ἢ ὅτι ἐφαίνοντο ὑποπτεύοντος οἱ Ἐνετοί.

Καὶ ὄντως αἱ τῆς Μόσχας καὶ τῆς Χρυσῆς Ὁρδῆς σχέσεις, τεταμέναι ἀπό τίνος, ἀπέβαινον ὀσπημέραι ἐχθρικώτεραι. Οἱ ρῶσοι πρίγκιπες δὲν ἐπεδιψίλευσον πλέον τοὺς θιδαυρούς αὐτῶν εἰς Σαράνιον, προσδιφάτων νικῶν ἐμβαλλουσῶν μᾶλλον τὴν ἐλπίδα τελείας ἀποδείσθεις τοῦ ταταρικοῦ ζυγοῦ. Τῷ 1472 ὁ χάρης, παροξυσθεῖς ὑπὸ τῶν ἀποτυχιῶν καὶ ὑποκινούμενος ὑπὸ τοῦ βασιλέως Καζιμίρ, ἡγούμενος μεγάλης δυνάμεως, εἰσέβαλεν εἰς Ρωσίαν. Αἱ αἱματηρόταται συγκρούσεις ἐγένοντο ἐπὶ τῶν ὄχθων τοῦ Όκα, οἱ Τάταροι δὲ, στερηθέντες τῆς ἐπικουρίας τῶν Πολωνῶν, ἐπὶ τῆς ὀποίας πλειότερον τοῦ δέοντος εἶχον ἐρεισθῆ, κατετροπώθησαν καὶ εἰς ταχεῖαν ἐτράπησαν φυγήν. Τῇ 13/23 αὐγούστου δὲ Ἰβάν ἐπανέκαμψεν εἰς τὴν πρωτεύουσαν αὐτοῦ νικητής μὲν τοῦ ἐχθροῦ, ἀλλὰ μὴ περατώδας τὸν πόλεμον. Ἡ Χρυσῆ Ὁρδή δὲν ἀφωπλίζετο, ὁ χάρης δὲ παρέμενεν ἀδιάλλακτος τῆς Μόσχας πολέμιος. Ἡ πρὸς αὐτὸν λοιπὸν ἐν ἀγνοίᾳ τοῦ μεγάλου πρίγκιπος διαπραγμάτευσις ἐπὶ οἰδηπότε ποκοπῷ ἢν ἐπιχείρησις παρακεκινδυνευμένη. Ὁ Τρεβιζάνος ὅφειλε νὰ δύσῃ λόγον, οὐδεὶν δὲ ἀπεκάλυπτε τὸν σκοπὸν τῆς ἀποστολῆς αὐτοῦ. Ὁ Ἰβάν οὐδὲν ὑπάπτειν, ὅτε ἀθυροδοτούμια τις ἀπεκάλυψε τὰ πάντα.

Λήγοντος τοῦ ἔτους 1472, μόλις ἀφικόμενοι εἰς Μόσχαν μετὰ τῆς Σοφίας Παλαιολόγου οἱ Ἐλλήνες καὶ Ἰταλοί τῆς συνοδείας αὐτῆς, ἐξεπλάγησαν λιαν ἐκ τῆς συμπεριφορᾶς τοῦ Τρεβιζάνου. Ἐπῆλθον ἔριδες καὶ συζητήσεις, νέοι δὲ ἐλθόντες καταπίγγειλαν τὸν Ἐνετὸν παρὰ τῷ μεγάλῳ πρίγκιπι. Ὁ Τρεβιζάνος, εἰπὼν αὐτῷ, ἀπεστάλη ὑπὸ τοῦ δόγου Νικολάου Τρόνου παρὰ τῷ χάρη τῆς Χρυσῆς Ὁρδῆς, ὥπως προσενέγκῃ αὐτῷ δῶρα καὶ ἐξεγείρῃ τοὺς Τατάρους εἰς πόλεμον. Τὰ ὑπὸ τοῦ κ. Πηδρίγγη μελετηθέντα ἔγγραφα τῆς Βενετίας καταμέμφονται ἐπὶ τούτῳ ἐνὸς μόνον ἀνδρός, ὑποδιλοῦσι δὲ καὶ τοὺς εἰς τὸν προδοσίαν ὀθίσαντας αὐτὸν λόγους. Ἡ Γένουσα ἀντηγνώζετο πάντοτε πρὸς τὴν Ἐνετίαν, ὁ ἐπίσκοπος δὲ Ἀντώνιος Βονούμβριος ἢν Γενουάτης οὔτος λοιπὸν ἀπεκάλυψε τὰ σχέδια τῶν Ἐνετῶν. Εὐχερδῆς δύναται τις νὰ φαντασθῇ τὸν ἐκπληξιν καὶ ἀγανάκτησον τοῦ Ἰβάν, ὅτε οὗτος ἔμαθεν ὅτι ξένος ἀπεσταλμένος, αὐτοῦ οὐδὲν γινώσκοντος, συνεκοινώνει τῷ θανασίμῳ αὐτοῦ ἐχθρῷ. Δέν ἦτο τοῦτο κατάχρησις τῆς φιλοξενίας, ἀθέτησις τοῦ διεθνοῦς δικαιού, πρόκλησις ἀντιποίων; Ἡ διαταχθεῖσα ἀνάκρισις διεπίστωσεν ἐν πᾶσι τὸν ἀκρίβειαν τῶν ἀποκαλύψεων, γνωρίσασα ἐπὶ πλέον τῷ μεγάλῳ πρίγκιπι ὅτι ὁ Βώλπ, μεμυημένος τὰ κι-

νήματα ταῦτα, προύτιθετο νὰ ὁδηγήσῃ κρύφα τὸν Τρεβιζάνον παρὰ τῇ Ὁρδῆ. Ἡ μυστηριώδης αὕτη μολιτεία, ὑποπτος κατὰ πάντα, ἔχειρε τὴν ἀγανάκτησιν τοῦ Ἰβάν, ὃς τὸν μὲν Βῶλπ ἔξωριθεν εἰς Κολόμναν διατάξας αὐτοποὺν τῆς οἰκογενείας αὔτοῦ ἐπιτήρησιν καὶ τὸν οἶκον αὐτοῦ εἰς διαπραγματικούς παραδούς, εἰς δικαστηρίουν δὲ παρέδωκε τὸν Τρεβιζάνον, καταδικασθέντα εἰς θάνατον, μόλις δὲ σωθέντα τῇ μεσολαβήσει τοῦ Βονούρδηος καὶ ἄλλων ξένων. Ὁ μέγας πρίγκηψ, καμφθεῖς ὑπὸ τῶν παραστάσεων τούτων, συγκατετέθη νὰ ἐρωτήσῃ τὸν δόγην, μεταξὺ δὲ ὁ Τρεβιζάνος σιδηροδέσμιος παρεδόθη εἰς τὴν φούροσιν τοῦ Νικίτα Βεκλεμίχεφ.

Οὕτως ὁ Ἰβάν ἀπούθινε πρὸς τὴν Γερουσίαν διαλλακτικὴν μὲν καὶ φιλοφροντικήν, ἀλλὰ πληρὸν εἰλικρινείας ἐπιστολὴν. Καθ' ὅδον δύναται τις νὰ κρίνῃ ἐκ τῆς πρὸς αὐτὴν ἀπαντήσεως τῆς ἐνετικῆς πολιτείας, αὐτῷ τοῦ κειμένου ἀπολογένου, ὁ Τρεβιζάνος κατηγορεῖτο ἐπὶ λαθραίας σχέσεως πρὸς τοὺς Τατάρους, τοῦ φακέλλου δὲ κομιστῆς ἐγένετο αὐτὸς ὁ Ἀντώνιος Γισλάρδης, πρῶτος ὑποκινήσας τὸ μέγα τοῦτο ζήτημα ἐν Βενετίᾳ, ἀλλ' οὐδὲν διακινδυνεύσας ἐν τῷ Κρεμλίνῳ, οὐδὲ τὴν ἐλαχίστην αὐτῷ παρασχών ὑπόνοιαν. Η Γερουσία δὲν ἐβράδυνε νὰ διδῷ ὅτι τὸ ἐπειδόδιον τῆς Μόσχας ἀπῆτει σοβαρὰν μελέτην καὶ διακρίσωσιν, ἐλαβε δὲ τὰς ἀναγκαίας πληροφορίας παρὰ τῶν ἐν ταῖς ἀπωτάταις ἐκείναις χώραις διατριψάντων Ἰταλῶν. Ὁ Γισλάρδης μετὰ τὰς ἐκδρομὰς αὐτοῦ εἰς Ρώμην καὶ Νεάπολιν ἐξητάσθη αἴθις, οἱ ήγεταὶ δὲ τοῦ συμβουλίου τῶν δέκα, ἐντεταλμένοι ὑπὸ τῶν πρεδειῶν τῆς Ἀνατολῆς, δὲν ὠκνησαν νὰ διαπραγματευθῶσι πρὸς αὐτόν. Οὕτως, ἵστα τῷ θείῳ αὐτοῦ ῥαδιοῦργος, ἐγίνωσκε νὰ ἐπωφελῆται ἐκ τῆς εὐκαιρίας. Πᾶν παρεῖχον αὐτῷ αἱ μακραὶ τῆς Γερουσίας συζητήσεις, μεταβάσις δὲ παρὰ τῷ πάπα, εἰχεν εἰπεῖ αὐτῷ ὅτι οἱ Ρῶσοι ἐπιθυμοῦσι δῆθεν ζωηρῶς ὅπως ἀναγνωρίσωσιν αὐτὸν ὡς ἀρχηγὸν τῆς Ἐκκλησίας καὶ διάδοχον τοῦ ἀγίου Πέτρου, πρᾶγμα, ὅπερ παρέδοχεν αὐτῷ σπουδαίας ποντιφικικὰς ἀποστολὰς παρὰ Ἰβάν τῷ Γ', καθ' ἄλλος ὁ Σιέτος Δ' δηλοῖ ἐν τῇ ἀπὸ 1 νοεμβρίου 1473 ἐπιστολῇ αὐτοῦ πρὸς τοὺς κατοίκους τῆς Νυρεμβέργης.

Οἱ ἐνετοὶ μετὰ τῆς ὥξειας ἐκείνης ἐπιμονῆς, μεθ' ἣς ἐπεδιώκοντο τοὺς σκοποὺς αὐτῶν, ἐπανῆλθον εἰς τὴν ἰδέαν τῆς ταταρικῆς συμμαχίας δὲν θελον ν' ἀπολίπωσι τοὺς μαχίμους τούτους ἐπικούρους, η συνεννόησις δὲ τόσῳ μᾶλλον εὐχεροῖς ἐφαινεῖτο, δῶφ ὁ Γισλάρδης ἦν ἔτοιμος αὐτὸς νὰ προσθῇ εἰς τὰ ἀναγκαῖα διαβήματα. Σχετικῶς πρὸς τὸν Τρεβιζάνον, η Γερουσία ἀπεφάσισε νὰ γράψῃ πρὸς τὸν μέγαν πρίγκηπα, ὅπως ἀπαλλάξῃ τὸν δύστηνον γραμματέα, τύχρι χάριτος ὑπὲρ αὐτοῦ καὶ τῆς ἀδείας ὅπως μετὰ τοῦ Γισλάρδην μεταβῇ παρὰ τῷ χάρη τῶν Τατάρων. Αἱ ἀποφάσεις αὗται ἐλπίθησαν τῇ 8/20 νοεμβρίου 1473 διὰ μεγίστης πλειονοψιφίας. Προτείνομεν, ἐλεγον οἱ γερουσιασταὶ, νὰ γραφῇ πρὸς τὸν «δοῦκα τῆς Μόσχας» καὶ δηλωθῇ αὐτῷ ὅτι η τοῦ Τρεβιζάνου ἀποστολὴ ἐσκόπει μᾶλλον ν' ἀπομακρύνῃ τῆς Ρωσίας τοὺς Τατάρους, νὰ στρέψῃ αὐτοὺς πρὸς τὸν Εὐξεῖνον καὶ τὴν Βλαχίαν· εἰδικῶς δὲ διετύπων τὰ διὰ τοῦ προσφάτου συνοικείου πειρεχρόμενα δῆθεν εἰς τὴν Ρωσίαν δικιώματα. Υπὲρ τοῦ Βῶλπ οὐδὲ λέξις.

Κατ' ἀκολουθίαν τῶν ἀποφάσεων τούτων, ὁ Γισλάρδης ἐπανέλαβε τὴν εἰς τὴν Μόσχαν ἄγουσαν, φέρων ἀφθονα δῶρα τῷ μεγάλῳ πρίγκηπι καὶ τῷ χάρη, συστατήριον ὑπὲρ τῶν Ρῶσων, οἵτινες θὰ μετέβαινον εἰς Βενετίαν, ἐπιστολὴν τῆς δημοκρατίας πρὸς τὸν Ἰβάν, ἐτέραν πρὸς τὸν Τρεβιζάνον μετὰ ἐγκλείσθου ἀντιγράφου τῆς προηγουμένης καὶ τελείαν πληρεξουσιότητα, ὅπως διαπραγματεύῃ πρὸς τὴν Χρυσῆν Ὁρδήν. Ἐκ τῶν ἐγγράφων τούτων ὁ κ. Πηδιλῆγη ἀνεῦρε μόνον τὰς ἀπὸ 4 δεκεμβρίου 1473 δύο ἐπιστολάς, τὰς ἀπευθυνομένας πρὸς τὸν Ἰβάν καὶ τὸν Τρεβιζάνον, ἐν τῇ πρώτῃ δὲ ἡ ἐνετικὴ πολιτεία ἀφθονούς παρέχει τῷ μεγάλῳ πρίγκηπι τοὺς ἐπαίνους, τὰς περὶ εἰλικρινεστάτης φιλίας διαβεβαιώσεις καὶ τὰς εὐχαριστίας ἐπὶ τῇ ἐπιεικῇ αὐτοῦ πρὸς τὸν νομιζόμενον ἔνοχον. «Τάσσομέν σε ἐν τοῖς πρώτοις τῶν ἡμετέρων φίλων, λέγουσιν οἱ ἐνετοὶ πρὸς τὸν Ἰβάν, καὶ ἐπιθυμοῦμεν νὰ σε τιμῷμεν ἀναλόγως». Πρὸς δικαιολόγησιν τοῦ ὑπόπτου γραμματέως ἥρκει ἡ ἀπλῆ καὶ καθαρὰ ἀποκάλυψις τῆς ἀληθείας, διεπειράτει τὸν Κολακευτικούς ὑπαινιγμούς περὶ τῶν ἀπὸ τοῦ συνοικείου τῆς Σοφίας ἀπορρεούσῶν ἐλπίδων. Τούτων

οὕτως ἔχόντων, η Βενετία νοηῖει ὅτι ἐπιτρέπεται αὐτῇ νὰ αἰτήσηται τὴν ἀποστολὴν τῶν πρακτόρων αὐτῆς παρὰ τῷ χάρην. Οὐδέν, λέγει, οὐδὲν δύναται νὰ ἡ ἀρεστότερον τούτου παρὰ τῷ παντοδύναμῳ Θεῷ, οὐδὲν εὐκλεέστερον τῷ πρίγκηπι τῆς Μόσχας, οὐδὲν εὐαρεστότερον τοῖς ἀρίστοις αὐτοῦ φίλοις, τοῖς Ἐνετοῖς. Ἐν περιπτώσει ἀπροσόπου τοῦ κωλύματος ὁ Τρεβιζάνος τούλαχιστον, ἀποδοθῆτω τῇ πατρίδι αὐτοῦ καὶ τῇ ἐλευθερίᾳ. Ἐν τούτοις η Γερουσία, τολμηρῶς αἰσιοδοξοῦσα περὶ τῆς ἐκδάσιος τῶν διαπραγματεύσεων τούτων, παρέχει τῷ γραμματεῖ αὐτῆς τὰς ἀναγκαῖας περὶ τῆς παρὰ τῷ χάρην ἀποστολῆς δημογίας, ἐνταῦθα δὲ ἡ γλῶσσα τῶν γερουσιαστῶν ἀποβαίνει ἐκτάκτως θερμῇ, ἀτε προκειμένου νὰ μεταδοθῇ ἄλλοις φιλοπόλεμος δρυμή, δυναμένη νὰ ὑπηρετήσῃ τὰ συμφέροντα τῆς Βενετίας.

Ο Ἀντώνιος Γισλάρδης ἀπῆλθε συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ Παύλου Ὀνιβένου, μεταβαίνοντος εἰς Περσίαν, ὅπως διατρηθῆ τὸν Οὔζοντα Χαδάν ἐν τῇ στάσει αὐτοῦ, τοῦ πολωνοῦ ἴστορικοῦ Δλούγοτς δὲ ἰσχυροζούμενου ὅτι εἶχε καὶ παπικήν ἐντολὴν παρὰ τῷ Ἰβάν, ἐχωρισθῆσαν δὲ ἐν Κρακοβίᾳ κατὰ φεβρουάριον τοῦ 1474.

Ἐν Μόσχᾳ ὁ τῆς Ἐνετίας ἀπεσταλμένος ἐπέτυχε πληρέστατα, τυχών ὑπὲρ τοῦ ὅμοεθνοῦς αὐτοῦ παντὸς ὅτι η Γερουσία ἐπεθύμει. Ο Τρεβιζάνος, ἀπαλλαγεὶς τῶν δεσμῶν καὶ ἀποκατασταθεὶς εἰς τὰ καθήκοντα αὐτοῦ, ἐλαβεν ἐπὶ πλέον καὶ δῶρον ἐβδομάκοντα ρουβλίων, κατὰ ιούλιον δὲ τοῦ 1474 ἀπῆλθεν εἰς τὴν Χρυσῆν Ὁρδῆν μετὰ τοῦ διακόνου Δημητρίου Λαζαρέφ καὶ ἐνὸς ἀπεσταλμένου τοῦ χάρου, ἐπανερχομένου εἰς Σεράιον.

Κατὰ τὰς φωσικὰς πηγὰς, οἱ Λαζαρέφ ἐπανέκαμψεν εἰς Μόσχαν ἀγγέλλων ὅτι ὁ Τρεβιζάνος δὲν κατώρθωσε τὴν διομολόγησιν τῆς μελετωμένης συμμαχίας, ἀλλ' αἱ πληροφορίαι αὗται βραδύτερον μόνον ἐμελλον νὰ κυρωθῶσιν ἐπὶ τοῦ παρόντος ἐλπίδες.

Καὶ ὄντως, τῷ 1476 ὁ Τρεβιζάνος ἐπανέκαμψεν εἰς Βενετίαν συνοδευόμενος ὑπὸ δύο τατάρων πρεδειντῶν, τοῦ Ταχήρ, πεμψθέντος ὑπὸ αὐτοῦ τοῦ Χάνου, καὶ τοῦ Βρουνάχου Βαθήρ, μεταβάντος ἐκ μέρους τοῦ Ταμίρ, εύνοουμένου τοῦ χάρου στρατηγοῦ. Οι τάταροι οὗτοι διπλωμάται προέτειναν τοῖς Ἐνετοῖς νὰ δωσιν οἱ φίλοι τῶν ἐλεγον δὲ τοῦ παρόντος τοῦ Τατάρων, τῇ 30/10 μαΐου τοῦ 1476 δὲ ἐλύθησε ποσὸν δισχιλίων περίτοι δουκάτων πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον. Πρὸς τούτοις ταχυδόμος ἀπῆλθε πρὸς τὸν χάρην, προαγγέλων αὐτῷ ὅτι οἱ πρεδειναὶ αὗτοῦ θά εκδύμιζον αὐτῷ εὐνοϊκὰς ἀπαντήσεις.

Οὕτως η δημοκρατία ἐπανελάμβανε τὰς πρὸς τὴν Χρυσῆν Ὁρδήν διαπραγματεύσεις, αἵτινες παρὰ μικρὸν τέως ἀπετύχασαν· ἀλλὰ νῦν τὸ κέντρον τῆς ἐνεργείας ἀπὸ τῆς Μόσχας μετετέθη εἰς Πολωνίαν. Ο βασιλεὺς Καζιμύρ ὁ Δ' εἶχε δειχθῆ μέχρις ἐκείνου εὐμενέστατος· δὲν ἦτο πιθανότατον ὅτι καθολικὸς ἡγεμὼν θὰ πύρνει τοιοῦτο σχέδιον; Μεδούντος τοῦ αὐτοῦ ἔτους 1476 ὁ Τρεβιζάνος διετάχθη νὰ ἐπαναλάβῃ τὰς μεμακρυμένας αὐτοῦ ἀποστολὰς. Ὡφειλε νὰ συνοδεύσῃ τοὺς πρέσβεις τῶν Τατάρων διὰ τῆς Πολωνίας καὶ τῆς Λιθουανίας, νὰ ἐπιστῇ δὲ εἴτη ἐν Βίλνᾳ, ὅπως συνδυάσῃ τὰ περαιτέρω ληφθόδημα νέτρα. Ο δόγης Μανδραμίνος, μεριμνῶν διὰ πάντας μὴ ἐκφοβηθῆ τὸν Καζιμύρ, ἐνετείλατο τῷ ἀπεσταλμένῳ οὗτοῦ ἵνα ἐπὶ τούτου ἰδιᾳ τοῦ σημείου ἐνδιατρίψῃ, ὅτι οἱ Τάταροι οὐδέποτε θὰ ἐγγίσωσιν οὔτε τὴν Πολωνίαν, οὔτε τὴν Λιθουανίαν, ὅτι δὲ τὰ ἀτακτα στίφην αὐτῶν θὰ προσδοσθῇ δι' ἄλλων ὁδοῦ.

Ἄλλ' η πρόνοια αὕτη ἀπέβη ἀνωφελῆς, διότι ἐνῷ ὁ Τρεβιζάνος κατὰ τὰς ὁδηγίας αὐτοῦ ἤρχετο τῶν σχεδίων αὐτοῦ ἐν Πολωνίᾳ, ἀπεσταλμένους τοῦ βασιλέως Καζιμύρ ἡνάγκαζε τὴν Γερουσίαν τῆς Βενετίας ν' ἀποστῇ τῆς ταταρικῆς συμμαχίας. Ο πολωνὸς οὗτος ἀντιπρόσωπος ἦν ὁ Φίλιππος Βονακόρδος, γνωστότερος ὑπὸ τῷ διονυμα Καλλιράχου τοῦ Ἐμπειρικοῦ, ὁ ἀρχαῖος φίλος τοῦ Πομπωνίου Λαίτου, εἰς δὲ τῶν κορυφαίων τῆς ρωμαϊκῆς ἀκαδημίας τῶν ἀνθρωπιστῶν. Σοφαρδὸς ἐνοχοποιηθεὶς ἐν τῇ κατὰ τοῦ πάπα τῷ 1468 συνωμοσίᾳ, ἀποδράς τῆς ψυλακῆς, ἐν ᾧ εἶχε οἰψει αὐτὸν Παῦλος ὁ Β', ἀφοῦ ἐπὶ παρόδης τῆς ψυλακῆς ἐν τῇ αὐλῇ Καζιμύρ τοῦ Δ', ὃς ἐπέτρεψεν αὐτῷ

τινά άνατροφήν των τέκνων αύτοῦ καὶ ἔχριστο αύτῷ εἰς διπλωματικὰς ἀποστολάς. Τῷ 1477 ἀποσταλεῖς πρὸς Σίξτον τὸν Δ' ὁ συγχωρθεὶς προγεγραμμένος, ἐπέστη ἐν Βενετίᾳ, ὥπως ἐκθέσῃ τὰς ιδέας τοῦ κυρίου αύτοῦ περὶ τῆς ταταρικῆς συμμαχίας, ἵνα εἰκόνισε διὰ τῶν ζοφερωτάτων χρωμάτων. Τρίς ὁ εὐγλωττος ἀνθρωπιστής ἔξηρε τὰ πολλὰ ἄτοπα τῆς συμμαχίας ταύτης, τρίς δὲ παρεσχέθη αύτῷ ἡ διαβεβαιώσης ὅτι οἱ Τάταροι ἐπ' οὐδεμιᾶ περιπτώσει θὺ διηρχοντο τὰ μεθόρια τῆς Πολωνίας. Ἐν τούτοις ἡ Γερουσία τῆς Ἐνετίας, ἵνα μὴ ἐπιμείνῃ ἀντιφρονοῦσα πρὸς φίλην δύναμιν, συγκατετέθη νὰ διατρίψῃ, τῇ δὲ 8/18 μαρτίου τοῦ 1477 ὁ Τρεβιζάνος ἀνεκλήθη. Ἀνάλογοι διαπραγματεύσεις ἐπανελύθησαν βραδύτερον, ἀλλ' εἰς οὐδὲν πρακτικὸν ἀποτέλεσμα κατέληξαν.

Τὰ ἔχνη τοῦ Τρεβιζάνου ἔξαφανίζονται ἀπὸ τῆς ἐκ Πολωνίας ἀναχωρήσεως αύτοῦ, τούτου μόνον γνωστοῦ ὄντος, ὅτι ὁ Ἰβάν διετέλει ὃν πάντοτε σφόδρα κατ' αύτοῦ ὡρισμένος, ὡς τοῦτο διηκρίθεσεν ὁ Κονταρίνης, ὅτε κατὰ τύχην ἀδίκητο εἰς Μόσχαν. Ὁ διάσημος οὗτος πατρίκιος, περιβεβλημένος τὸν ἐμπιστοσύνην τῶν ὄμοεθνῶν αύτοῦ, εἶχεν ἀποσταλῆν εἰς Περσίαν κατὰ τὸ αὐτὸν ἔτος, καθ' ὃ καὶ ὁ Παῦλος Ὀνιβένης, ἀλλὰ μετὰ σπουδαιοτέρας παρὸν τῷ Οὐζούν Χαστάν ἐντολῆς. Κατὰ τὴν ἐποχὴν ἑκείνην οὕτω μακρὸν ἐκδρομὴν ἦν τραχεῖα δοκιμασία ὁ Ἀμβρόσιος Κονταρίνης παρεσκευάσθη ὡς ἐπὶ θανάτῳ ἔξωμολογήθη, μετέλαβε τῶν ἀχράντων μυστηρίων, εἴτα δέ, συνοδευόμενος ὑπὸ ἐφιμερίου, διὰ ἔχοντιμενευν αύτῷ ὡς γραμματεύς, ὑπὸ διεργηνέως καὶ δύο ὑπορετῶν, ἐπελάβετο θαρραλέως τῆς δομῆς τοῦ δόδοῦ. Αἱ στερήσεις, οἱ πόνοι καὶ οἱ κίνδυνοι δὲν ἔλευσαν. Οἱ ὄντοι πόροι διὰ τῆς Γερμανίας, τῆς Πολωνίας, τῆς Μικρᾶς Ρωσίας καὶ τῆς Ταταρίας ἀφίκοντο εἰς Καφφάν, διέπλευσαν τὸν Εὔξεινον διὰ πλοίους καὶ ἔφιπποι ἐπανέλαβον τὴν ὁδὸν διὰ τῆς Μυγδολίας, τῆς Γεωργίας καὶ τῆς Λαγοενίας μέχρι τῆς Περσίας ἐν Ταυρίδι καὶ περιπέρα. Ὁ Κονταρίνης, περάνας τὰς πρὸς τὸν Οὐζούν Χαστάν διαπραγματεύσεις, ἐπανέλαβε τὴν αὐτὴν ὁδόν, ἐπανακάμπτων εἰς Ἰταλίαν ἀλλ' ὅποια ὑπῆρχεν ἡ ἀμυχανία αύτοῦ, ὅτε ἐν Ποτίφ ἔμαθε τὴν μεταβολὴν, τὴν ἐπιγενόμενην ἐν Καφφᾷ, ἀκμαίᾳ τέως ἀποικίᾳ τῶν Γενονατῶν! Τὸ διαγεγραμμένον δρομολόγιον αύτοῦ ἀπέβαινεν ἐφεξῆς ἀνεφάδυμοστον· ἐδέσε ν' ἀναστρέψῃ, ἐν τῇ ἀμυχανίᾳ δὲ αύτοῦ ἀπεφάδισε νὰ ἐπιχειρήσῃ μακρὸν λοξοδρομίαν μέχρι Μόσχας, συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ Μάρκου Ρώσου, ἀπεσταλμένου Ρώσου, μεθ' οὐδὲν συννητάθη ἐν Ταυρίδι. Συνδιέπλευσαν τὴν Καστιανήν, «τὴν μεγάλην ταύτην τῆς Ασιατικῆς Σαρματίας ἔρημον», τῇ δὲ 16/26 σεπτεμβρίου 1476 ἀφίκοντο αἰσίως εἰς Μόσχαν διὰ Ριάζαν καὶ Κολόμνας.

Ἐν τῷ Κρεμλίνῳ ὁ τῆς Βενετίας πρεσβευτής ἐγένετο δεκτός, ἀν μὴ μετὰ τιμῶν, τούλαχιστον μετά τῶν εἰς τὸ ἀξιωμα αύτοῦ ἀρμοζούσῶν περιποιήσεων. «Οπως πότ' ἀν ἡ, ἀπὸ τῆς πρώτης πᾶν ἀκροάσθεως, ἐνῷ αὐτὸς συγκεχυμένος πύχαριστει τῷ μεγάλῳ πρίγκιπι, οὗτος διέκοψεν αὐτὸν ἀποτόμως καὶ, μεταβάλλων ὑφος, ἐξέφρασε πικρὰς κατὰ τοῦ Τρεβιζάνου μομφὰς. Μετά τινας ἡμέρας οἱ Βογλάροι ἐπανῆλθον εἰς τὸ αὐτὸν ἡστρημα καὶ ἐπανέλαβον τοὺς αὐτοὺς λόγους. Ὁ Κονταρίνης οὐδὲν λέγει πλειότερον ἐν τῇ ἐξιστορίᾳ τῆς ὁργῆς τοῦ Ἰβάν. «Οἱ Πολωνοί, λέγει, ἐξέπεμπον ἐνίστε τοὺς Ταταρούς κατὰ τῆς Μόσχας καὶ διὰ χρυσοῦ ἐπλήρων τὰς αἰματηρὰς αὐτῶν ἐκδρομάς· ὁ μέγας πρίγκιπες θὰ ἔμαθεν ὅτι ὁ Τρεβιζάνος ἔξικολούθει ἐν Πολωνίᾳ τὰς πρὸς τὴν Ορδὴν διαπραγματεύσεις, η περιστασὶ δὲ αὐτη, ἐξεγείσουσα τὰς ἀρχαίας ὑπονοίας, κατ' ἀνάγκην ἐπεκύρου αὐτὰς ἴσχυρῶς».

Ἐν τούτοις οὔτε ἡ δημοκρατία, οὔτε ὁ ἐν Μόσχᾳ ἀποτυχῶν ἀντιπρόσωπος αὐτῆς ἥσθοντο τὸ βάρος τῶν ἀβαθίμων ἄλλως ὑποψιῶν τούτων τοῦ Ἰβάν. Τῷ Κονταρίνῃ παρεσχέθη πᾶσα εὐκολία εἰς ἀπότισιν τῶν χρεῶν, ἀτίνα εἶχε διομολογήσει καθ' ὅδον, δῶρα δὲ ἐπεδαψιλεύθησαν αὐτῷ, τυχόντι καὶ ἀκροάσθεως παρὸν τῇ Σοφίᾳ Παλαιολόγου, ἥτις φιλοφρονητικῶτατα πρὸς αὐτὸν προσπνέψθη. Κατὰ τὸ ἀποχαιρετητήριον δεῖπνον ὁ Ἰβάν, εὐπρόσδοκος παρὸν τὸ σύνθητος, συνδιελέξατο ἐπὶ μακρὸν μετὰ τοῦ ξένου αὐτοῦ, ἐπεδειξεν αὐτῷ τὰς χρυσοποικίλτους ἐκ σίμωρος μηλωτὰς αὐτοῦ καὶ τὴν εὐμένειαν ἐπεξέτεινε μέχρι τούτου, ὥστε ν' ἀπαλλάξῃ αὐτὸν δυσχεροῦς διατυπώσεως. Περὶ τὸ τέλος δηλαδὴ τοῦ δείπνου προσήνεγκαν τῷ κεκλημένῳ, ἐμπεπλούσμένῳ

ἡδη σιτίων καὶ ποτῶν, πελώριον ἀργυροῦν ποτήριον πλῆρες ὑδρομέλιτος. Ἡ ἐθιμοτυπία ἀπήγει τὸν ἄμυστην ἐκκενώσην αὐτῷ εἰς ὑγίειαν τοῦ ξενίζοντος αὐτόν. Τοῦ Βενετοῦ μόλις κατορθώσαντος νὰ ἐκπίῃ τὸ τέταρτον, ὁ Ἰβάν ἐχαρίστηκε αὐτῷ ὑπέρ τοῦ λοιποῦ καὶ ἐδωρήσατο τὸ ποτήριον.

Ἡ τῷ Κονταρίνῃ γενομένη εύμενής δεξιώσις ἀπέβη κατὰ τοῦτο τουλάχιστον ἐπωφελής, ὅτι ἐνεθάρδουνε καὶ ἀλλούς ὁμοθενῆς αὐτοῦ νὰ δεύτεροι πρὸς Βορρᾶν, τῆς Μόσχας ἄλλως τε κατὰ τὰς παραμονάς τῆς ἀποσείδεως τοῦ μογγολικοῦ ζυγοῦ καὶ τῆς συντελέσεως τῆς χωρογραφικῆς αὐτῆς ἐνόπιος αἰσθανομένης τὴν ἀνάγκην. τῆς πρὸς τὴν ἀναγεννωμένην Δύσιν προσεγγίσεως. Πράγματι δὲ διὰ τῶν πανταχόθεν ἀδραῖς δαπάναις τῇ παρορμήσει τῆς ἐλληνίδος ἡγεμονίδος κληθέντων ξένων νὰ πρώτη ἀκτὶς τῆς Ἀναγεννήσεως εἰσέδυσεν εἰς τὴν «ἀγίαν Ρωσίαν», περὶ τούτων δὲ θὰ λαλήσωμεν ἐν τῷ ἐπομένῳ κεφαλαίῳ.

(Ακολουθεῖ).

## ΠΟΙΚΙΛΑ.

**Στατιστικὴ τοῦ πολέμου.**—**Η περίεργος πάντοτε στατιστικὴ πελογίσεων** ὅτι ἡ ἑταῖρία Λίγηπιγκ κατὰ τὸ ἀπὸ 26 περίου ἐτῶν διέστησα τῆς διάρκειας αὐτῆς ἐσφράζειν ἐν Φραύ-Σάντος, τῇ πόλει ταύτη τῆς Ούρουγγουάχης, ἐν ἡ εὑρηται τὰ ἔργοστάσια αὐτῆς, πλείονας βόρας παρ' ὅσους ὁ πόλεμος προσαφένεις «Ἄδην ἄνδρας ἐν Εύρωπῃ ἀπὸ τοῦ 1789 μέχρι τοῦ 1889. Οἱ ἀριθμὸς τῶν κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο ἐν τοῖς πεδίοις τῶν μαχῶν φονευθέντων ὑπολογίζεται εἰς ἐν ἑκατομμύριον ἐνῶ κατὰ τὸ διάστημα μιᾶς μόνον είκοσιπενταετίας ἡ ἑταῖρία Λίγηπιγκ ἐσφράζειν ἐν Φράյ-Σάντος πολλῷ μείζωνα ἀριθμὸν βιῶν.

Οἱ στατιστικολόγοι ὑπολογίζουσι πρὸς τούτους ὅτι πᾶς ἀνήρ πίπτων ἐν τῷ πεδίῳ τῆς μάχης, στοιχίζει εἰς τὸ κράτος τουλάχιστον 200,000 φρ. διότι, λέγουσι, τοῦ σκοποῦ τοῦ πολέμου ὄντος τοῦ φονεύειν, ὁ προϋπολογισμὸς στρατοῦ τείνος, τὸ διλεκόν αὐτοῦ, τὰ ἀπειρά ποσά, ἀτίνα δαπανῶνται ἐν Εύρωπῃ διὰ τοὺς μονίμους στρατούς, κατατείνουσιν ἐπὶ τέλους εἰς οὐδὲν ἄλλο ἢ εἰς τὸν φόνον ἀριθμοῦ τείνος ἀνδρῶν. Η πρὸς θανάτωσιν ἀνδρός τείνος ἀναγκαῖα δαπάνη δὲν συνίσταται μόνον εἰς τὰς περισσοτέρας ἢ ὅλης τεράς πυρίδος καὶ σφαρίων, ἀλλὰ καὶ τὸ τί στοιχίζει εἰς τὸν λαὸν ἢ τῶν στρατῶν διατήρησις δέον νὰ προστεθῇ εἰς τὸν λογαριασμόν.

Πρέπει λοιπὸν ἀρά γε νὰ θεωρήσωμεν ὡς ματαίας τὰς σπουδαίας δαπάνας, ἀσπερ ἀπαίτεο ὁ θάνατος ἀνδρός τείνος ἐν τῷ πεδίῳ τῶν μαχῶν ἢ δέον μᾶλλον νὰ φωνήσωμεν μετὰ τοῦ Βοαλῶ, ἐν τῇ σατύρᾳ ἢν ἀφίέρωσε τῷ ἀδεβῆ Μορέλ, διδόκτορι τῆς Σορθίνης:

«Τὸ ἀνοητότερον ζῶν, κατὰ τὴν γνώμην μου, εἶναι ὁ ἄνθρωπος!» **Τὶ διοιχίζουσιν οἱ στρατοί.**—Γερμανοί τινες σπουδαιολόγοι φαντασιώδεις ἔθεωρησαν τὰς αἰσθησίας ἐμποιητάσσας εἰδήσεις, καθ' ἓς Γουλιελμούς ὁ Β' θάλαττος ἐλάμβανε τὴν πρωτοβουλίαν προτάσσεως ἀφοπλισμοῦ. Οὐδέποτε κατ' αὐτοὺς τοιαύτη ιδέα ἐκυφορήθη ἐν τῷ πολυφρόντιδι πνεύματι τοῦ νεαροῦ αὐτοκράτορος τῆς Γερμανίας. Κατὰ τινὰς παροιμίαν δημως, δὲν ὑπάρχει καπνὶς ἀνευ πυρός· σήμερον δὲ φαίνεται ὅτι ὀλόκληρον τοῦτο τὸ ζήτημα τοῦ ἀφοπλισμοῦ σοβαράν ἔχει ἀφορμήν. «Η ὑπὲρ τοῦ ἀφοπλισμοῦ ἐκστρατεία ἀφορᾶ κυρίως εἰς τὴν Γαλλίαν καὶ ἀποσκοπεῖ εἰς τὸν ἀποδώσην αὐτῆς πᾶσαν τὴν εὐθύνην ἐπὶ τῇ δυσαρέστῳ καὶ ἀνησυχητικῇ καταστάσει, ἢν ἡ Εύρωπη διέρχεται, καταπιέζουσα τοὺς φορολογουμένους ὑπὸ τὸ βίρος τῶν ἐξοπλισμῶν. Βαθυτάτην ἐνεποίησεν ἐντύπωσιν τῷ τῆς Γερμανίας αὐτοκράτορι ἡ ἀνάγνωσις ἔργου «Περὶ τῶν ἐσδόμων καὶ δαπανῶν τῶν ἐπτὸν μεγάλων δυνάμεων τῆς Εύρωπης ἀπὸ τοῦ 1882 μέχρι τοῦ 1888», ὅπερ ἀνεκοινώσατο αὐτῷ ὁ λόρδος Σαλιεσβορῆς. Τὸ ἔργον τοῦτο, ἐμπιστευτικὸν ὑμημα, προέρχεται ἐκ τοῦ καλάμου τοῦ κ. Δαίαριγκ, γραμματέως ἡς ἐν Ρώμῃ πρεσβύτερος. «[...] τὰ κυριώτερα μέρη τοῦ ἐν λόγῳ ὑπαντημάτος: